

THE **10th** INTERNATIONAL  
MULTICULTURAL-MULTILINGUAL POETRY READING

in conjunction with

The United Nation's Dialogue Among Civilizations Through Poetry,  
World Poetry Day (March 21), World Water Day (March 22) and Mother Language Day  
(21 February)

**Organized to foster tolerance, respect and cooperation among peoples**

**Theme: Transparency / Transparence / Transparencia**

**20 March 2010**

10th International Multicultural-Multilingual Poetry Reading and Poster Poem Exhibition

In conjunction with the

Fredericton Small Press Fair, including "Nuestro Espacio" display

Will take place at the Gallery ConneXion, 440 York St,  
Fredericton, New Brunswick, Canada

**Organized by:** Nela Rio, the Founder of International Multicultural–Multilingual Poetry Reading, with the support of Gallery ConneXion, *revue ellipse mag*, Broken Jaw Press, the Latin American Cultural Centre, Registro de Autores Creativos de la Asociación Canadiense de Hispanistas, the Latino Association of New Brunswick, and the Capítulo de Fredericton de la Academia Iberoamericana de Poesía.

**We invite you to join us**  
**10<sup>TH</sup> CELEBRATION**

**Previous celebrations**, since 2000, have featured poets and members of the community reading in many languages: English, French, Spanish, Portuguese, Cantonese, Mandarin, German, Japanese, Dutch, Danish, Urdu, Turkish, Amharic, among others.

This event is open to the general public and admission is free.

**REGISTRATION FORM FOR POETS**

Please include your name, postal address, email address, the text of the poem (use Time New Roman, 12 point). The poem should have 30 lines, maximum, including stanza breaks (this is for the purpose of printing it in a poster for exhibition at the event). Send this information to [nelario@rogers.com](mailto:nelario@rogers.com) **Before March 7<sup>th</sup>, 2010**. Please note: this community event will not be paying artist or performance fees.

**REGISTRATION FOR READERS.** Read a poem from your favorite poet at this event. Please include your name, postal address, email address, the name and country of the author poet (use Time New Roman, 12 point). The poem should have 30 lines, maximum, including stanza breaks (this is for the purpose of printing it in a poster for exhibition at the event. Send this information to [nelario@rogers.com](mailto:nelario@rogers.com) **before March 7, 2010**.

Thank you very much,  
Nela Rio

EL X RECITAL POÉTICO  
MULTICULTURAL Y MULTILINGÜE

Unido a los programas de las Naciones Unidas  
“Diálogo entre las naciones a través de la poesía”; Día Internacional de la Poesía;  
Día Internacional del Idioma Materno

**Recital organizado para promover tolerancia, respeto y cooperación entre la gente.**

**Tema 2010: *Transparencia / Transparency / Transparence***

**El 20 de marzo, 2010**

se celebrará

El X Recital Poético Multicultural y Multilingüe y la exposición de Poemas Póster  
en el contexto de

**Fredericton Small Press Fair,**

que incluye “**Nuestro Espacio**” con presentaciones de libros que envíen los autores.

Los eventos tendrán lugar en Gallery ConneXion,  
440 York St, Fredericton, New Brunswick, Canada

**Este evento está organizado por:** la fundadora del International Multicultural–  
Multilingual Poetry Reading, Nela Rio, con el patrocinio de Latin American Cultural  
Centre, la Revista *ellipse*, la editora Broken Jaw Press, la Galería de Arte ConneXion, el  
Registro Creativo de la Asociación Canadiense de Hispanistas, la Asociación Latino de  
New Brunswick, y del Capítulo de Fredericton de la Academia Iberoamericana de Poesía.

**CÓMO PARTICIPAR:**

**INFORMACIÓN PARA POETAS:** Enviar un poema, no más de 30 versos o líneas,  
usando Times New Roman. Incluir nombre y apellido; dirección postal y electrónica a  
Nela Rio: [nelario@rogers.com](mailto:nelario@rogers.com) **antes del 7 de marzo, 2010.** Se preparará un póster con el  
poema que se exhibirá en las paredes del salón. Si está presente, leerá su poema. Oportunamente  
se le mandará un certificado de participación, vía electrónica.

**INFORMACIÓN PARA LECTORES.** Traiga al evento un poema de su autor favorito  
en cualquier idioma. Deberá registrarse mandando una nota por correo electrónico  
incluyendo su nombre, dirección postal, el nombre y el país del poeta elegido y el título  
del poema. Use Time New Roman, 12 point. El poema tiene que ser de 30 líneas,  
máximo. Envíe esta información a [nelario@rogers.com](mailto:nelario@rogers.com) **antes del 7 de marzo, 2010.**

Muchas gracias  
Nela Rio